

# الجمهوريّة اللبنانيّة

مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية  
مركز مشاريع ودراسات القطاع العام

الجمهورية اللبنانيّة  
رئاسة مجلس الوزراء  
الإصلاح الإداري

## مذكرة

### بشأن مشروع الأخضر

رقم ١٢٥٨

بيروت في ١١/٦/١٩٦٨

١ - أن المشروع الأخضر يمارس نشاطه منذ ثلاث سنوات ، وقد أصبح من الضروري اجراء تقييم للنتائج التي حققها قبل الانتقال الى مرحلة اخرى تستوجب اعتمادات ضخمة ، وذلك للتمكن من اجراء التمهيدات اللازمة عند الاقتضاء .

٢ - والتقييم المذكور يهدف الى اعطاء اجوبة صريحة وواضحة على الاسئلة الرئيسة التالية :

آ) - ماذا كانت فعالية المشروع الاقتصادي خلال الفترة المذكورة ؟

ب) - ماذا كانت فعاليته الاجتماعية ؟

ج) - هل ان النفقات الجارية على كل دونم مستصلح تجد تبريرا لها من الوجهة الاقتصادية ؟

د) - هل ان نفقات استصلاح الدونم الواحد من قبل المشروع الأخضر تتدو باهظة ؟

هـ) - هل ان استرداد الاموال التي تنفقها الدولة في هذا المشروع مضمون بصورة كافية ؟

\*

\* \*

٣ - ولما كان المشروع الأخضر يشكل جزءا من خطة الانماء العامة ، فإن التقييم المذكور عنه اعلاه سيعتمد به الى وزارة التصميم العام بشراف مديرها العام ، وعلى مسؤولية رئيس مصلحة مراقبة تنفيذ المشاريع بالتعاون مع رئيس مصلحة النشاطات الاقتصادية . ويعاون الإصلاح الإداري المديرية العامة للتصميم .

٤ - تجرى الدراسة وفقا للطريقتين التاليتين :

آ) - تدقيق قيود المشروع الأخضر وملفاته

ب) - التحقيق المحلي بطريقة سير الفور ، على ان يتناول ذلك ٥ % من مساحة المستصلحة ، وزنة بين المحافظات بنسبية المساحات المستصلحة في كل منها وبين سنوات العمل وفقا للنسب التالية :

٠٠/٠٠

م

- ١٩٦٥ في عام ٥/٢  
 - ١٩٦٦ في عام ٥/٢  
 - ١٩٦٧ في عام ٥/١

وموزعة بحسب مساحات قطع الأرض المستصلحة ، وفقا للنسب التالية :

- لغاية ٦/٣ دونمات  
 - من ٦/٣ إلى ٢٠ دونماً  
 - فوق العشرين دونم ٦/١

٥ - تتضم كل قطعة أرض تكون موضع تحقيق بطاقة من الشهود المرفق . مع الاشارة الى ان فقرات هذه البطاقة والنسب المذكورة في الفقرة ب من البند ٤ ممطاة على سبيل الارشاد ، ويمكن تتعديلها عند الاقتضاء اذ ان الفاية الموجزة من هذا التحقيق هي الوصول الى نتائج تعكس الواقع الى اقصى حد ممكن .

بعد الانتهاء من هذه الدراسة ، يوضع تقرير علم يبين نتيجة التحقيق المحلي وتدقيق القصور . وهذا التقرير يجب ان يبرز بوضوح :

آ) - الاجوبة على الاستلة المطروحة في البند ٢ اعلاه ، وكل الايضاخات والمعلومات التي قد تهدو فيدة للوصول الى النتائج المتواضعة .

ب) - استنتاجات واقتراحات وزارة التصميم العام بشأن نشاطات المشروع الالكترونية والتحسينات الممكن عند الاقتضاء ادخالها على طريق العمل المتبعة لديه .

يقدم هذا التقرير في مهلة اقصاها ٣١ كانون الاول ١٩٦٨ .

٦ - تعيين لجنة المشروع الالكتروني مهندسا مختصا لتأمين الارهاط الدائم مع وزارة التصميم العام اثناء اجراء هذه الدراسة ، وتحصي التعليلات اللازمة لدراستها وموظفيها بأن يقدموا دون ابطاء المعلومات المطلوبة من قبل الموظفين المكلفين بالدراسة .

رئيس مجلس الوزراء

عبد الله اليزيدي

يبلغ الى :

- وزارة التصميم العام

- المديرية العامة : خمس نسخ

{ - مصلحة مرافقه تنفيذ الشاريح : نسخة واحدة } الماسمة

- مصلحة النشاطات الالكترونية : نسخة واحدة

- وزارة الزراعة (المديرية العامة) : نسخة واحدة

- اللجنة التنفيذية للمشروع الالكتروني : ثلاثة نسخ

نسخة الى :

- المديرية العامة لرئاسة الجمهورية

- المديرية العامة لرئاسة مجلس الوزراء

- التفتيش المركزي

- ادارة الابحاث والتوجيه

بياناته تحقيق من المشروع الاخضر

.....	.....	الحقن : .....
.....	.....	الرقم : .....
.....	.....	التاريخ : .....

الارض التي نفذت طبیها الاشغال :

.....	.....	القضاء : .....
.....	.....	المحلقة : .....

.....	.....	المساحة التي تناولتها الاشغال : .....
.....	.....	المشروع الاخضر : .....

- طبيعة الارض : كثيرة الصخور ، متوسطة ، عاديّة :

- متوسط الانحدار :

- نوع الاشغال المنفذة :

.....	.....	القيمة المختصة للدونم قبل الاشغال : .....
.....	.....	بمبدأ الاشغال : .....

- نوع واهمية الاشغال التي نفذها المشروع الاخضر :

- نوع واهمية الاشغال التي نفذها صاحب العلاقة :

- المبلغ الذي دفعه صاحب العلاقة لمصرف التسليف :

.....	.....	الوضع الحالي للعقار الذي نفذت فيه الاشغال : .....
.....	.....	الارض : .....
.....	.....	الجدران : .....
.....	.....	المزروعت : .....

- نوع وقيمة المحاصيل منذ تنفيذ الاشغال :

القيمة

النوع

- السنة الاولى

- السنة الثانية

- السنة الثالثة

- هل تسلم صاحب العلاقة غروبات من المشروع الاخضر ؟

- هل تسلم مواد غذائية او غيرها ؟ ( شلا : قمح مجانا من البرنامج الغذائي الصالحي ) . وفي حال الایجاب يذكر :

- الكمية

- التاريخ

- القيمة

- النسوع

صاحب العلاقة المستفيد :

- الاسم والشهرة : ..... العنوان : .....
- هل يملك الارض ، او هو شريره ، في ملكيتها ، او يستثمرها بصفة .....

- اذا كان يملك الارض ، فما هي المساحة الاجمالية لسائر ممتلكاته :

- الاراضي القابلة للزراعة
- الاراضي غير القابلة لزراعة

- هل له نشاطات او مداخليل اخرى ، وفي حال الایجاب ما هو مصدرها وما هي قيمتها ؟

- اين يقيم فعلياً ؟

- هل لديه عمال ؟ وما هو متوسط ددهم ؟

- هل هو راض عن اشغاله المشروع الاخضر ، وفي الحالة السلبية ما هي الاسباب ؟

مذكرة بشأن مشروع قانون مجل  
بتخصيص اعتمادات إضافية لمشروع  
استصلاح الاراضي عن طريق مكتب  
تنفيذ المشروع الأخضر

١ - توطئة

تقدم المشروع الأخضر بمشروع قانون محجل يرمي:

ادلاً الى زيادة سلفات الخزينة الى ثمانية ملايين ليرة لبنانية من اجل تسليمها الى العازعين الذين يرغبون في استصلاح اراضيهم من طريق مكتب تنفيذ المشروع الاخضر.

**ثانياً** : الى رصد اعتمادات سنوية في الجزء الثاني من الموازنة لا تقل عن اربعة ملايين ليرة لبنانية من اجل المشاريع ذات المفعمة العامة بما في ذلك الناقلات الادارية التي تستلزمها اعمال التكب الذي يمتد دائماً .

وقد ورد في الاسباب الموجبة انه من الضروري جعل جهاز المشروع دائماً لتأمين استمراره لانه اثبت خلال السنوات الاربعة التي مررت على انشائه من فعاليته كاملاً وان اقبال المزارعين يفوق العكارات المالية مما يشجع على متابعة العمل . وان مطالب اصحاب ذات منفعة عامة ( طرقات زراعية، استئثار الرى والعياه الجوفية، تأمين نصوب موئلية . . . . الن ) صرورية ومتمنة للمشروع .

ملس اثر ذلك كلفت وزارة التصميم العام بموجب مذكرة رئاسة مجلس الوزراء (الاصلاح الاداري) رقم ١٢٥٨ تاريخ ٢٨/١١/٢٠١١ القيام بدراسة لتقدير النتائج التي حققها المشروع قبل الانتقال الى مرحلة اخرى تستوجب اعتمادات ضخمة وذلك للتمكن من اجراء التمهيدات اللازمة عند الاقتضاء.

هذا وقد أبدت وزارة المالية ( بموجب كتابها رقم ٤٢٤٩ / ج ١٢ / تاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٦٨ ) أن حالة واردات الموازنة العامة لا تسمح بزيادة اعتمادات الدفع السنوية المخصصة كما أن حالة الخزينة لا تسمح باعطاء اي سلفات جديدة من اي نوع كان في الظروف الراهنة .

### ٣ - ملاحظاتنا على مشروع القانون :

أـ حيث أن مشروع الأخضر هو جزء من الخطة التنموية العامة ١٩٦٥ - ١٩٦٩ وإن التوسيع في المشروع يتطلب افتتاحات ضخمة لا تقل عن ١٥ مليون قدم مكعباً وهو مشكل بالثاني جزءاً عاماً من الخطة العامة القبلة وينهي بالثالثي درجة من إطار هذه الخطة لذلك يرى التوصيات في اتخاذ أي قرار في المشروع التقيد

ويشكل تشكيل جميع الدراسات اللازمة بشأنه.

٢ - أبدت لجنة إدارة المشروع الأخضر أن ، بسبب تراكم بعض اعتمادات السلفات من سنتين سابقة تكفلت من أقطاً قروض بما يوازي حوالي ٨ ملايين ليرة لبنانية في عام ١٩٦٨ على ما يان الصالح المحدد للسلفات بموجب المرسوم رقم ١٣٢٨٢ تاريخ ٦/١١/١٩٦٣ هي كما يلي (بملايين الليرات) .

النسبة	المحدد بالمرسوم رقم ١٣٢٨٢	المعطى للمزارعين
١٩٦٤	٢	
١٩٦٥	٤	١٠٦
١٩٦٦	٦	٢٠١
١٩٦٧	٦	٦٥
١٩٦٨	٦	(محسوّز) ٩٥
١٩٦٩	٥	
١٩٧٠	٤	
١٩٧١	٣	
١٩٧٢	٣	
١٩٧٣	١	

وقد حولت مصلحة الخزينة الى مصرف التسليف حوالي ٢٣ مليون ليرة لبنانية حتى نهاية عام ١٩٦٨ .

وتتجدر الاشارة الى ان زيادة اقبال المزارعين على استصلاح اراضيهم بواسطة المشروع الأخضر بعد عام ١٩٦٦ يعود الى النظام الجديد للقروض الذي يعفيهم من التأمينات العقارية من جهة ويؤمن لهم تسليف طويل الامد بدون اي فائدة . لأن المزارع يمدد تسليفات الاستصلاح لقاء سندات ايداع صرفية تintel بين ١٨ و ٢٨ من كلفة الاستصلاح .

كما أبدت لجنة إدارة المشروع الأخضر ان التخفيض من نعط الاستصلاح فـ عام ١٩٦٩ بسبب وجود امكانية تسليفاً بقيمة ٥ ملايين ليرة لبنانية فقط سيجعل من الصعب تلبية جميع الطلبات مما سيترك اثراً سلباً عند المزارعين ويؤثر على مستقبل المشروع طالما يان أصحاب الجرارات يطالبون بعمل دائم لهم طوال السنة والا سيضطرون الى العمل خارج المشروع .

تجاه ذلك الوضع توصي هذه الوزارة:

- ١ - بالتمهيد باختصار اي قرار بشأن المشروع على اشد طوبل بينما تتجزء كافة الدراسات الازمة لذلك.
- ٢ - بالعمل على تأمين التسليفات الاضافية الازمة (اي حوالي مليونين ليرة لبنانية) لعام ١٩٦٩ لتأمين الاستمرار في العمل على المستوى الذي كان عليه فـ... عامي ١٩٦٧ و ١٩٦٨ والتجهيز بعدهم تجاوزه بانتظار ما يسمى به تحريرها حول المشروع. فلما ان ذلك ممكن ان يتم اما بواسطة تمدييل العرسوم رقم ١٣٢٨٧ تاريخ ٦٣/١١/٦ او بواسطة قانون خاص يجيز ذلك هذا اذا ما سمح وضع الخزينة باختصار هذا التدبير.

الجمهورية اللبنانية  
وزارة الزراعة

المشروع الأخضر

ستقبل استمرار المشروع الأخضر

٤٢٤٩

١ آذار ١٩٧٦ مشكلة الوضع الزراعي في لبنان

١ - الوضع السككي في الريف

يقدر عدد العمال الفلاحين في لبنان بنحو ٥٠٠٠٠٠ شخص منهم ٥٠٪ يعملون في المدخل الزراعي اي ٣٥٠٠٠ شخص وهذا المعدل قابل للتزايد بنسبة ٣٥٪ شخوصاً تقريراً في السنة ويتوقع ان تضم الطبقة العاملة الزراعية سنة ١٩٨٠ /٤٥٠٠٠ /٤٥٠٠٠ شخوصاً.

ان وضع لبنان هذا يحاجة ماسة الى تصميم شامل لاعمال اجتماعية في الريف لتأمين المدخل والعيش لاكبر عدد ممكن من سكانه.

٢ - الامثليات الزراعية

- المساحات الزروعة حالياً ٢٦٠٠٠ هكتار
- المساحات الممكن استصلاحها من الاراضي الخصبة ٧٠٠٠ هكتار
- المساحات الممكن استثمارها من الاراضي الهمashية ٢٠٠٠٠ هكتار
- المساحات المروية حالياً ٥٠٠٠ هكتار
- المساحات الممكن زيتها ٤٠٠٠ هكتار اضافي

على اعتبار انه يلزم على الاقل هكتار واحد لتأمين المعيشة للوحدة العائلية من الاراضي المروية وخمس هكتارات من الاراضي البعلية.

فيكون بمقدور الزراعة اللبنانية حالياً تأمين العيش لـ ١٠٦٠٠٠ شخصاً فقط اي انه يوجد الان ٢٥٠٠٠ - ١٠٦٠٠٠ = ١٤٤٠٠٠ شخصاً عاطلين عن العمل او يعملون جزئاً من وقتهم في الزراعة وعاطلون عن العمل في الاوقات الباقيه مما يسبب الهجرة الناري في الريف.

ان هذا الوضع يفرض ايضا العمل على توسيع الرقعة الزراعية في الاراضي المالحة لخلق اكبر عدد مماثن من امكانيات العمل والعيش في الريف .

٣ - الوضع المعيشي

يتحتم لبنان في عدد كبير من المنتجات الزراعية الى الاستيراد لتأمين حاجته النذرائية بما يزيد عن ٣٠٠٠٠٠٠٠ ل.ل في السنة .

ان تزايد السكان في لبنان بمعدل ٢٥٪ سنرياً ما عدا ما يوئمه من لاجئين وطالعين يزيد في الحاجة ب بصورة تعاونية يعرض الوضع الاقتصادي والغذائي الى انحدار حسيبة مما يتلزم وضع سياسة انتاجية لتأمين المزيد من المواد الغذائية الضروري .

## ٤ - الوضع الاقتصادي

## الوضع الاجتماعي السياسي بالنسبة للريف

ثابت ومنتظم وعمانيم من الخدمات الاجتماعية التي ينعم بها سواد العدن يشكل عنصرا من أهم عناصر عدم الاستقرار التي يعيش من تفاوتها مع الورق رايد يا العدد دونما ازيد يار في الرقصة الزراعية وملأة العمل والاستخدام مما يجب تركيز الجرسود لحل هذه المشكلة او على الاقل تخفيض حدتها .

## ب - مساعدة المشروع الأخضر في حل المشكلة الزراعية

### ١ - في استصلاح الأراضي وزيادة الرقعة الزراعية

قام المشروع الأخضر حتى الان بجهود في استصلاح الأراضي وزيادة المساحات الزراعية في مختلف القرى اللبنانية وقد بلغت مجموع المساحات التي استصلاحت حتى الان خلال السنوات الأربع الماضية ٥٠٠٠ دونما اي انه زادت مساحات لبنان الزراعية بمعدل ٣٪.

ولما كان ازدياد السكان يتعدى ٢٥٪ سنوياً يجب ابقاء الوضع على ما هو عليه دون تدهور وضاعفة العمل بنسبة حوالي عدة اضعاف.

ان استصلاح الأراضي وفر العمل السريع لعدد من ابناء الريف خاصة لاتمام الاعمال الاساسية كبناء جدران وتحضير الأرض وغرسها مما خلق مجالات جديدة للجيمال.

### ٢ - الطرق الزراعية

قام المشروع الأخضر بشق بعض الطرق الزراعية وفقاً لامكاناته المادية محتمداً على مساعدة من المزارعين لا تقل عن ٥٠٪ من كلفة هذه الطرق.

ولما كانت الطرق من ضروريات الزراعة الحديثة التي يجب ان تعتمد على مكنته لاعمال وجب توسيع هذه الطرق وخلق شبكات المؤصلات وتأمين الالات للاراضي الزراعية.

### ٣ - دراسات الأسواق وتأمين النصوب

خوفاً من الواقع في ازمة انتاج تتدنى القطاعات الاستهلاكية في السوق المحلية والأسواق المجاورة المضمنة. قام المشروع الأخضر بدرس شامل لاسواق التجارية الخارجية ويتقدير للطاقة الاستهلاكية المرتفعة خلال العشر سنوات المقبلة وذلك لتحديد كميات وانواع الزراعات الممكن اعتمادها وانشئ لهذه الغاية بعض المشاتل لتأمين النصوب المرغوبة.

#### ٤ - مشكلة مياه الري

ان اعمال استصلاح الاراضي في القرى واجهت مشكلة كبيرة حيوية وهي :

- في المنطقة التي تومن لها الدولة مياه الري ضرورة استئثار هذه المياه .  
فأنشأت الشبكات الداخلية كما نظمت الدولة المائية وفقا لحاجة الأرض بالنظر  
إلى الزراعة المعتمدة .

- أما في المناطق البعلية كان من الضروري مساعدة المزارعين لجمع مياه الامطار  
او استخراج المياه الجوفية ولا داع لبيان أهمية المياه في زيادة الانتاج  
الزراعي والمردود الاقتصادي .

غير ان هذه الاعمال سردا ما اظهرت ضرورة توسيعها الى حد يفوق الامكانيات  
المتوفرة من المساعدة الأجنبية .

فور القيام بهذا المشروع في لبنان حصلت الادارة اللبنانية على مساعدات  
اجنبية غالبيتها من الاجهزة المختصة في الام المتحدة زاد مجموعها حتى الان على  
٦٠٠٠٠ ر.ل اربعة ملايين وستمائة الف دولارا اميريكيا اي ما يقارب ١٥٠٠٠٠٠٠٠ ر.ل  
خمسة عشر مليون ليرة لبنانية افادت خاصة وبصورة مباشرة المزارعين الذين قاموا  
بحمليات استصلاح الاراضي وكان لها الامر الفعال في حثهم على تحقيق هذه  
الاعمال ومساعدتهم على تنفيذها .

بناء على النتائج التي حصلت يجري الان البحث مع الجهات المختصة لمنع  
لبنان مساعدة جديدة للسنوات المقبلة فيما اذا استمر المشروع الاخضر في الاعمال  
الموكولة اليه وهذه المساعدة لا تقل عن ١٢٠٠٠٠٠ ر.ل اثنى عشر مليون دولار  
اضافي .

اولاً : الاعمال التي اقترحت وزارة التسليم القيام بها لاتمام الاعمال الحالية

ان مكينة الانتاج الزراعي لا بد منه بالنظر لتطور الزراعة خاصة من الناحية الاقتصادية وتخفيف كلفة الانتاج وتنظيمه من مكينة واسعة للمعدليات الزراعية علماً بأن هذه المكينة توفر العمل للشباب اللبناني الذي يتعدد عن العمل اليدوي المرتفق في الزراعة والذي ترعنه حالياً طاقات من أيدٍ شاملة أجنبية.

ثانياً : تعميم التسليم

ان الانتاج الزراعي اللبناني يمكن ان يضاعف في حال تعميم التسليم الصناعي والديمائي المركب مما يوفر مردوداً واسعاً للمزارع راتنج افضل للبلاد لذلك وجب العمل لادخال هذه العمليات في اطار اعمال استصلاح الاراضي المقرر.

ثالثاً : تبنيج الانتاج

لقد برهنت الدول المتقدمة زراعياً ان تصنيع الانتاج الزراعي هو من العناصر الحيوية في بعث النشاط الزراعي وفي زيادة المردود في الانتاج رانداً الريف وذلـكـ بـعـبـ اـعـتـمـادـ سـيـاسـةـ توـءـلـلـ الى دـعـمـ ذـهـ الزـرـاعـاتـ وـتـنـمـيـةـ الـمـوـجـوـدـ مـنـهـاـ.

رابعاً : الاعمال التكميلية الأخرى

ان هناك ضرورة لتبليغ عمل المشروع الاخضر في نطاق عامودي لتحقيق مختلف الاعمال المتصلة لاستصلاح الاراضي او بالاعتراض لانعاش المزارع وتأمين عيشه باسليل العرق.

خامساً : التمويل اللازم

1 - من قبل الدولة

ان قانون انشاء المشروع الاخضر يحظى له اعتمادات تمييزية حتى عام ١٩٦٩ وكان في رأي المشرع ان تقوم الدولة في ذلك العين بتقييم الاعمال لجودة الانارة الحاصلة للزراعة والمزارع بما والعمل على اعتماد سياسة حبس النتائج المطروحة في خواص ذلك.

## اِجْمَعُورَةُ الْلُّبْنَانِيَّةُ

## **مكتب وزير الدولة لشئون التنمية الإدارية**

- 7 -

- ٢ - من القطاعات المصرية

ان الاعتمادات المهمة اعلاه لا يمكن ان تفي بالحاجة لتمويل مختلف المشاريع التي يطلب من المشروع الاخضر تنفيذها وبالاخص تلك التي توئمن المردود السريع كالتسهيل والمكثنة واستثمار مياه الري مما يوجب العمل على تأمين قروض كبيرة وقابلة الاجعل من القطاع المصرفي وبالاخص عن طريق توثيق الادخار في حال امكانيته من ذلك .

